

第6回 全商連 フォト コンテスト



ネットでのご応募はこちら

<http://zen-pre.jp/photo/>

メールでのご応募方法 以下の内容を下記アドレスに送信下さい。

- ①作品データ ②作品名 ③所属組合名 ④会社名
- ⑤お名前 ⑥住所・ご連絡先 ⑦撮影場所 ⑧作品の説明
- ✉ rengoukaiphoto@kknw.jp



テーマ

また行きたい！思い出の旅行写真

応募資格	全商連加盟組合所属の組合員様／組合職員
応募形態	デジタルデータのみ
締め切り	2020年7月31日（金）必着
賞	賞状 + GIFT CARD 賞状 + GIFT CARD 賞状 + GIFT CARD 全商連賞 賞状 + GIFT CARD

※応募数が一定に満たない場合ノーコンテストとなる場合がございます。
※結果は本誌掲載をもって発表とさせていただきます。

注意事項

1. 応募作品数は一人何点でもご応募可能です。（デジタルカメラ・携帯等）
2. 未発表（ほかの写真コンクールに応募したことのない作品）の自作品に限ります。
3. 作品はデジタルデータのみの受付となります。
4. 危険行為、法律違反と思われる作品は選外とさせていただきます。
5. 応募作品は返却いたしません。
6. 著作権は応募者様に帰属しますが、広報誌等に使用させていただく場合がございます。

今月のプレゼント

『ニオイ』『水虫』『カサカサ』足の菌に効果あり！ 銅繊維超抗菌消臭ソックス

ニオワない！

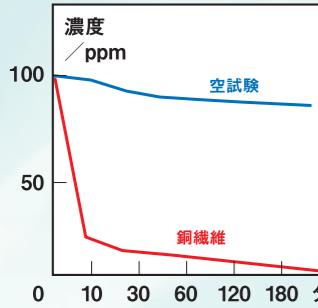
ムレない！

サラッと快適！

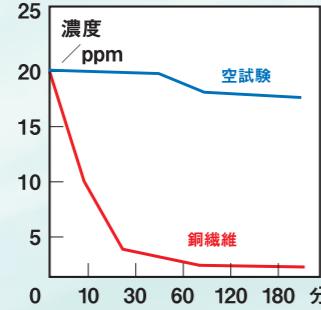
99.6%除菌！

2足セット
(1色ずつ)
10名様

《アンモニア》
汗臭・加齢臭・排泄臭



《イソ吉草酸》
足の裏の臭いの原因・加齢臭



サイズ
M (22 ~ 24cm)
L (25 ~ 27cm)



アオレイル株式会社

新潟県見附市葛巻2-1-12
tel 0258-86-7515
<http://aoreiru.com>

協同組合エヌ・ティー・アイの組合員様です

ご応募はこちら



または

FAX 0258-86-0123

以下の内容をご記入の上お送りください。

- ①全商連だより 7月号プレゼント
- ②会社名 ③担当者名 ④電話番号
- ⑤メールアドレス ⑥郵便番号 ⑦住所
- ⑧希望サイズ ⑨今月号のご感想

締切り
8月17日(月)
まで

御社の商品やサービスを「全商連だより」で紹介しませんか？
自社PRを兼ねて、プレゼントを協賛いただける組合員様を募集しております。

全商連だより制作係 窓口 050-3454-9934

全商連だより

7月号
2020

【発行】全国商工事業協同組合連合会 【住所】兵庫県姫路市神子岡前1-8-20 【tel】079-299-2355 【fax】079-295-6168 【url】<https://rengoukai.jp/>

第11回 外国人技能実習生 作文コンクール

高見澤特任教授による講評



城西国際大学大学院人文科学研究科
博士課程 高見澤 孟 特任教授

技能実習生作文コンクールも、回を重ねて11回を迎えて、作文応募者も400名を超え、大変うれしく思っています。さらに、作文の質も向上し、文法的にも構造的にも、立派な日本語の作品が増えています。主張内容も広範囲に及び、素晴らしい

論理を展開している作文が数を増し、喜んでいます。このような成果も、受け入れ企業の皆様や教師諸氏のお力添えの成果であると思い、感謝いたしております。

労働力不足に悩む日本社会は、海外からの人員の受け入れ

を拡大しております。技能実習生関連でも、14業種については、特定技能1号、特定技能2号と実習生から労働者への道も検討されております。技能実習生も、各自の希望によって、さらに上級の条件で働く機会が設けられています。その方向へ進む希望者の場合、報告書や記録書、提案書など文章作成能力が求められますので、作文コンクールの活動を踏まえて、さらに実践的な文章作成能力の育成が将来に役立つものと思われます。

作文コンクールの経験を生かして、①「わかりやすい日本語の文章作成能力」、②「自らの意見を説得力ある表現で記述する能力」などを習得することが求められます。ぜひ、さらなる学習を続けてください。

受賞者一覧

最優秀賞

グエン ティ フォン ラン	私の日本語会話力	ベトナム	IDEC ロジスティクスサービス株式会社	経営ビジネス協同組合
---------------	----------	------	----------------------	------------

優秀賞

グエン ヴァン クオン	清掃の意味	ベトナム	株式会社川瀬組	オー・エム・ネット事業協同組合
チャン ティ ミー	私の日本での経験	ベトナム	IDEC 株式会社	経営ビジネス協同組合

姫路大手前ライオンズクラブ賞

ホアン チ タイン	七転び八起き	ベトナム	株式会社山村組	オー・エム・ネット事業協同組合
ラム ティ ピック トゥエン	広島	ベトナム	サンケータリング株式会社	経営ビジネス協同組合
ンゲ レイ ルイン	センターのおもいで	ミャンマー	地方卸売市場株式会社 高田魚市場	トータルビジネス協同組合

姫路さくらライオンズクラブ賞

チャン ティ フォン	日本での経験	ベトナム	ハル電子株式会社	協同組合エヌ・ティー・アイ
チャン ティ ズエン	おじいさんの手紙	ベトナム	株式会社協和製作所	経営ビジネス協同組合
ザップ ゴク マイ	宮島観光	ベトナム	双葉運輸株式会社 観音センター	ビジネスネット協同組合

姫路市文化国際交流財団賞

ドー ティ ハー トゥー	私の趣味です。	ベトナム	まねき食品株式会社	経営ビジネス協同組合
--------------	---------	------	-----------	------------

最優秀賞・優秀賞 計3作品全文掲載

外国人技能実習生の日本語習得レベルの高さや、実習生の努力を感じて頂くために誤字・脱字・表現方法の誤りなど一部を除きましてそのまま掲載しております。



私の日本語会話力

日本語は難しいところが多いですが、どこが難しいかは人によって違います。一般的に、日本語を勉強する上で、よく難しいと言われるのは「漢字」ですが、私にとって一番難しいのは「会話」です。「二級の日本語能力試験に合格したのに、なんで上手く話せないの？」と聞かれたことがあります。悔しいです。

私もそれについて考えてみました。

料理がうまいかどうかは作る人の感情によって決められるというのを聞いたことがあります、気合が入るとき、勢いよくおいしい料理が作れるはずです。逆に、調子が悪かったら、作る気が出なくて、何回作ってもうまくできません。私の日本語もそうです。楽しいとき、何も考えず、スラスラ話せますが、何かいやなことがあつたら、そのことがずっと気になってしまって、どんなに話しかけられても、話したくなくなります。

グエン ティ フォン ラン
NGUYEN THI HUONG LAN
実習実施者 IDEC ロジスティクスサービス株式会社
監理団体 経営ビジネス協同組合



優秀賞 清掃の意味

母国で私のお母さんはビル清掃の会社でパートとして働き、トイレの清掃員をしています。トイレの清掃員は簡単な仕事ではありません。定期的に清掃に入り、便器の隅々まで清掃を行います。

日本はきれいな国で道沿いにゴミ箱が置いてないのにゴミはほとんどありません。日本に来る前にそういうことを先輩からよく聞きました。ただし、技能実習生として日本へ働きに来てから、先輩が言っていることだけではまだ足りないかなと思います。私が住んでいたところは工場から公園まで、スーパーからコンビニまでゴミがまったくありません。

母は今トイレの清掃員をしていますので、清掃の仕事の大変さが分かっていますがそななる日、こんなことがあって、清掃の仕事についてのイメージというか日本についてのイメージというか本当に想像できませんでした。その時、ある駅のトイレに入りました。ですがなかの方に清掃員の人がいるそうなので、「あとでいいや」と思って、出ようとした時に「お客様、どうぞ」という声がなから聞こえました。中に入ると40代くらいの女性は私の方を向いて笑顔でもう一度「お客様！どうぞ」と言っています。その清掃員の目を見ながら声を聞いて、本当に暖かく感じています。清掃の仕事がいい仕事だからやっているなんてカッコいいことは言えないだろうと考えますがその清掃員の態度をみて本当にすばらしいです。

あなたは日本で衝撃だったのはなんでしょうか。私にとってゴミや駅の清掃員の心配りという小さいことを通して、日本人にとっても憧れます。

優秀賞 私の日本での経験

私は戦争が嫌いです。そして、ほとんど世界の誰もは戦争を恨んでいる。私はベトナム人です、私の国はアメリカとフランスとの戦争に二度、無意味な争いを経ることがありました。戦争のせいか、精神と物質生活が没落しました。戦争があったことで、国の経済は衰えました。戦争のおかげで、環境も悪影響を受けました。

ベトナム戦争中の、一九四五年の飢死はベトナム人は忘れられません。人々は死んだ人のように、ちぢこまって寝て、涙にむせんでいました。すすり泣きながら、親戚に抱きつきました、貧しい生活をしました。

私の父は「祖父は晩年についてより多くの事を語った」と言いました、祖父には会うことはありませんでしたが、私の祖父を思うとたくさんの感謝と敬意を感じています。私の祖父は教師でした、そしてフランス語を教えていました。アメリカとベトナムの争いがありました。誰も学校に行けません。私の祖父は教師をやめなければなりませんでした。私の祖父はとても寂しかっただろうと思います。いつも一生懸命に一家を支えていました。生活はとても貧しくて、長く生活に苦しみました。戦争が起った時、一般的の人々が一番の被害者だったと思います。アメリカとベトナム戦争が終って、祖国の統一から四十四年が経ちました。ベトナムは世界各国に比べて、旧式の産業と教育方法が今も行なわれています。例えば、通貨切り下げの結果として生活水準の低下を受け入れて、外

チャン ティ ミー
TRAN THI MY
実習実施者 IDEC 株式会社
監理団体 経営ビジネス協同組合



から機械とか部品を輸入することが多いですし、教育方法もまだ新しくなっていません。机上の空論ではどんなにうまく考えられても、役に立たないことが多いです。二〇一八年ベトナムの経済は世界で四十九位ですが、だんだん発展します。

終戦の時、環境は悪くなっていました、例えば、生き物がいなくなりました。原因は武器ごみから出たけむりで汚れた空気だと思います。

ルイーザメイオルコットさんは「雲の向こうは、いつも青空」と言いました。私の国は経済と政治と社会は発展してきているが、世界が急速に変化していることも、国際社会から学習しなければならない。

暮らし方と技術を学んでいる、ベトナムへ帰ったら、私は日本語の先生になりたいです。私は学生に外国で暮らした知識と経験をもとに日本語を教えるつもりです。

シリアで今も続いている戦争が早く終わり、シリアが早く独立して平和に皆が協力できる民族の統一を希望したいです。この地球上から永久に戦争を無くしたいです。幸福でより良く暮らすために、人は平和に暮らせて、誰でも平等に扱われる必要です。

平和は人々の微笑みから始まるでしょう。

今、私には夢があります！

備蓄水としても最適

定期配送で外出する必要なし

汲みたて天然水

CosmoWater

コスモウォーター



初期費用
サーバー
レンタル料

すべて
0円

組合員様 だけの 特別優待

新型コロナウイルスに
対する取り組み

採水工程からボトルへの充填工程まで、人の手や外気に触れる工程はありません。また、ボトルやキャップの部材に関しても洗浄・殺菌を行い、お客様の健康、安全面を第一に考え、従業員の手洗・アルコール消毒、マスク着用、うがい、咳エチケットの励行、食品用衛生手袋着用、検温管理を徹底して実施しています。

まずは「優待って何？」と気軽にご所属の組合へお問い合わせください。

キャッシュレス・ポイント還元事業6月末で終了 2020年9月より『マイナポイント』実施予定

2019年10月からの消費税率引き上げに伴い需要平準化対策として行われていた、対象店舗においてキャッシュレス決済の支払い最大で5%のポイント還元が受けられる「キャッシュレス・ポイント還元事業」が6月末で終了しました。その後の景気対策として、総務省では2020年9月から2021年3月末まで期間限定の施策『マイナポイント』の還元事業を実施予定。対応する決済サービスへ最大20,000円の利用(チャージや決済)に対して、最大5,000円分のポイントを付与するものでキャッシュレス決済の普及や、マイナンバーカード保有者の増加を目的としています。

マイナポイントの利用手順

受付中

1 マイナンバーカードを取得

- 申請から取得まで約1ヶ月かかります。
 - 申請には個人番号カード交付申請書が必要です。
 - スマートフォン、パソコン、郵送で申請できます。
 - 交付通知書が届き自治体へ受領しに行きます。
 - 受領の際に暗証番号を設定します。
- ※この暗証番号はマイナポイントの予約時に必要です。



2 マイナポイントを予約（マイキーIDの設定）

- スマートフォンアプリまたはパソコンで申請できます。自治体によっては予約できるコーナーを設けています。パソコンで申請する場合、マイナンバーカードを読み取る機器（ICカードリーダライタ）が必要です。
 - 予約をするとマイキーIDが自動発行されます。
- ※予算の上限に達した場合に予約を締め切る可能性があります。



受付中

3 マイナポイント申込・キャッシュレス決済を選択

- 利用するキャッシュレス決済を選択し登録します。
- 登録できるキャッシュレス決済は「マイナポイント事務局ホームページ」をご確認ください。

2020年9月から利用可能

4 キャッシュレス決済の利用でマイナポイントを付与

- 最大20,000円の利用(チャージや決済)に対して、最大5,000円分のポイントを付与。
- ポイント付与されるタイミングは、決済利用後2か月以内の範囲で決済事業者の決済サービスに準じます。

詳しくは総務省が運営する「マイナポイント事務局ホームページ」をご確認ください

<https://mynumbercard.point.soumu.go.jp/>

